

**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft = Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

**Herausgeber:** Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

**Band:** 130 (1950)

**Rubrik:** Berichte der Schweizer Komitees für internationale Unionen und anderer Vertretungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VII.

### **Berichte der Schweizer Komitees für internationale Unionen und anderer Vertretungen**

### **Rapports des Comités suisses des Unions internationales et d'autres représentants**

### **Rapporti dei Comitati svizzeri delle Unioni internazionali e d'altre rappresentanze**

---

#### **1. Internationale Union für Geodäsie und Geophysik und Schweizerisches Komitee für diese Union**

Im Jahre 1949 fand im Frühjahr eine Sitzung des Komitees in Bern statt. An dieser Versammlung wurden von den Mitgliedern, die an der Unionsversammlung vom 18.–28. August 1948 in Oslo teilgenommen hatten, Berichte über die Tätigkeit in den Sitzungen der Assoziationen erstattet.

In der Sitzung vom 25. März 1950 in Bern, über die ich auch gleich berichte, wurde beschlossen, daß sämtliche Mitglieder der Schweiz. Gletscherkommission sowie der Schweiz. Kommission für Erdmagnetismus und -elektrizität, soweit sie nicht schon Mitglieder unseres Komitees sind, dem Senat zur Wahl vorzuschlagen seien; außerdem wurde beantragt, Herrn Poldini, Genf, in das Komitee wählen zu lassen. Ferner beschloß das Komitee, je einen ständigen Vertreter für die 7 Assoziationen zu bezeichnen. Diese Vertreter sollen dafür besorgt sein, daß Mitteilungen von schweizerischen Fachleuten für die Hauptversammlung des Jahres 1951 vom 21. August bis 1. September 1951 in Brüssel bis anfangs Mai 1951 vorgelegt werden. Diese Vertreter besorgen den Verkehr mit den Assoziationen. Eine diesbezügliche Mitteilung an den Generalsekretär der UGGI, Herrn Dr. Stagg, ist erfolgt. Die Namen dieser sieben Vertreter sind in einem früheren Schreiben aufgeführt worden.

Außerdem wurden verschiedene Fragen, die die Union und die Assoziationen betreffen, diskutiert. An der Unionsversammlung von 1951 sollte die Schweiz durch acht Delegierte vertreten sein (zwei für die Assoziation für Geodäsie, je einer für die sechs andern Assoziationen). Die diesbezüglichen Anträge persönlicher Natur werden nach der Sitzung des Komitees vom Frühjahr 1951 eingereicht werden.

Der Präsident des Schweizerischen Komitees  
für die Internationale Union für Geodäsie und Geophysik  
und Delegierter der S. N. G. bei dieser Union:

*Carl Fridolin Baeschlin.*

## 2. Comité suisse d'astronomie

L'activité du Comité suisse d'astronomie a été réduite, en 1949, à des questions administratives. Le Comité a été notamment, à plusieurs reprises, en relation avec le Conseil exécutif de l'Union internationale d'astronomie, au sujet de questions concernant l'Union.

Il convient de relever d'autre part que, pour assurer une meilleure liaison entre les astronomes et les géodésiens, le Comité d'astronomie a été complété par l'incorporation de deux nouveaux membres appartenant à la Commission de géodésie, MM. F. Bäschlin et W. Bachmann.

A partir de 1950, le président du Comité d'astronomie sera le professeur M. Waldmeier, de Zurich.

Le président du Comité suisse d'astronomie: *G. Tiercy.*

## 3. Union internationale mathématique

Des pourparlers sont en cours pour reconstituer l'Union à l'occasion du Congrès international des mathématiciens qui aura lieu à Cambridge (Mass. U. S. A.) du 30 août au 6 septembre 1950. *Henri Fehr.*

## 4. Conseil de la Chimie suisse

(*Verband der Schweizerischen Chemischen Gesellschaften*)

**Organe représentant, en Suisse, l'Union internationale de Chimie**

Le 7 juin 1949 le Conseil de la Chimie suisse a eu le grand chagrin de perdre son distingué et dévoué secrétaire, le Dr R. Viollier, président de la Société suisse de Chimie analytique et appliquée, chimiste cantonal de Bâle-Ville; en représentant le Conseil aux obsèques, le président rendit un hommage ému et reconnaissant à la mémoire du Dr Viollier.

Durant l'année 1949, l'activité du Conseil s'est plus spécialement portée sur la participation de notre pays à la Conférence internationale de Chimie, organisée par l'Union internationale de Chimie pure et appliquée, dont la Suisse fait partie par son organisme adhérent, qui est précisément le Conseil de la Chimie suisse. Cette conférence a eu lieu à Amsterdam du 6 au 10 septembre; la Suisse y fut représentée officiellement par le prof. P. Karrer et par le soussigné.

D'autre part, notre pays, classé comme grande puissance dans le domaine de la Chimie pure et appliquée, pouvait être représenté au Conseil de l'Union par six délégués ayant le droit de vote. Ces six délégués ont été désignés par le Conseil de la Chimie suisse qui les a choisis, de préférence, parmi les membres suisses des grandes Commissions de l'Union, de façon aussi que les trois grandes Sociétés suisses de Chimie (Société suisse de Chimie, Société suisse des industries chimiques, et Société suisse de Chimie analytique et appliquée) y soient représentées équitablement. Les noms de ces délégués sont, par ordre alphabétique: prof. E. Briner, Genève; prof. L. Ruzsicka, Zurich; professeur E. Signer,

Berne; Dr H. Sturm, Zurich; prof. W. Treadwell, Zurich; prof. P. Wenger, Genève. A ces délégués s'est joint le prof. P. Karrer de Zurich, ayant également droit de vote en sa qualité de vice-président de l'Union.

La Conférence – et ce fut une de ces principales activités – a fourni l'occasion aux commissions de l'Union de se réunir en de multiples séances destinées à coordonner et à mettre au point le travail accompli par leurs membres ou leurs Comités, durant les deux années écoulées depuis la précédente conférence. Ces commissions sont au nombre de 21; de nombreux chimistes suisses en font partie.

La Conférence s'est occupée également de l'organisation du Congrès international de Chimie pure et appliquée et de la Conférence internationale de Chimie; ces deux manifestations auront lieu en septembre 1951 à New-York et Washington. Le représentant des Etats-Unis, le prof. W. Noyes, président du comité d'organisation du Congrès, a fait savoir que les chimistes américains s'efforceraient, par d'importantes allocations, de faciliter le voyage et le séjour de congressistes européens aux Etats-Unis; notamment des membres des différentes commissions de l'Union.

L'actuel Conseil de la Chimie suisse est composé de: prof. E. Briner, président; M. le Dr H. Leemann, vice-président; prof. O. Högl, secrétaire ad int.; membres: prof. P. Karrer, Dr R. Vetter, Dr A. Wilhelm. Ce Conseil, dont le mandat arrive à échéance, transmettra ses pouvoirs dans le courant de juillet prochain, au nouveau Conseil; la composition de celui-ci sera annoncée ultérieurement au président du Comité central de la Société Helvétique des Sciences Naturelles.

Le président du Conseil de la Chimie suisse:  
Professeur *E. Briner*, (Genève).

## 5. Comité national suisse de Physique

Cette année a été marquée par deux manifestations très importantes de l'Union internationale de Physique; l'une d'entre elles touche directement notre pays. Elles constituent de remarquables réalisations des buts que le Conseil international et ces Unions spécialisées se proposent.

A Amsterdam, à l'occasion de l'Assemblée générale de l'Union de Physique, la délégation italienne exposait son projet de réunion d'une conférence de spécialistes s'occupant de problèmes nucléaires. D'autre part, le professeur Kramers, président de l'Union, avait déjà engagé des pourparlers en vue d'une réunion similaire. Des conversations conduites avec tact et fermeté aboutirent à une harmonisation complète des deux projets en la forme d'une conférence à grande échelle tenue en deux sessions en Suisse et en Italie à des dates consécutives.

La première eut lieu à Bâle du 5 au 9 septembre, excellemment organisée par un comité local présidé par le professeur Huber, sous les auspices de la Société suisse de Physique, et avec l'appui moral et maté-

riel de l'UNESCO. Avec le thème général de problèmes techniques et théoriques de *Physique nucléaire*, le succès a été grand: quelque 350 participants parmi lesquels un groupe de conférenciers choisis parmi les plus qualifiés des deux mondes. La réunion suivante à Côme a remporté un succès non moindre; le thème en était le *Rayonnement cosmique*; un fort groupe de physiciens suisses y ont pris part.

Une fois de plus, c'est grâce seulement à l'aide de l'UNESCO que l'on a pu faire appel à des savants venus de loin et que la publication ultérieure de tous les travaux présentés a pu être assurée.

Relevons encore cette conséquence heureuse de l'action coordinatrice de l'Union internationale; ceux qui le désiraient, et ce fut le grand nombre, ont pu participer avec le minimum de frais et de temps aux deux congrès.

On rapprochera à ce propos ce qui s'est passé en 1948 encore: deux colloques de grand intérêt et dont les thèmes généraux étaient du même ordre se tenaient, à Zurich et à Amsterdam, *en partie aux mêmes dates*; circonstances assurément fort regrettables.

L'année 1949 a été la première de l'activité régulière du *Comité suisse d'optique*, groupement à la fois scientifique et technique, affilié à l'Union internationale par l'intermédiaire du Comité suisse de Physique. Il est présidé actuellement par le professeur Hans König.

Le secrétariat général de l'Union transmet toujours plus fréquemment à nos comités nationaux des circulaires sur les activités et projets, tant de l'Union que des groupements qui lui sont apparentés. Il distribue également un très petit nombre d'exemplaires des publications qui suivent les colloques de spécialistes et les sessions des commissions internationales. Il serait particulièrement utile aux chercheurs de notre pays que ces publications, riches en informations scientifiques nouvelles, puissent être plus largement diffusées. Il y a là un problème dont la solution doit être activement recherchée, il est malheureusement d'ordre matériel.

En novembre 1949, l'Autorité fédérale adoptait comme système légal celui de Giorgi pour les unités mécaniques et électriques rattachées aux unités absolues; c'est là une décision de grande portée pour la science et la technique. L'action conjuguée des Unions internationales, celle de physique en particulier, a sa bonne part dans cette unification. J'ai déjà relevé précédemment le mérite qui en revient à notre Bureau fédéral des Poids et Mesures.

Le président: *Alb. Perrier.*

## 6. Bericht der Kommission für die International Union of Biological Sciences (IUBS)

Nichts zu melden.

Der Präsident der Schweiz. Kommission für die  
Internationale Union der biologischen Wissenschaften:  
*Prof. E. Gäumann.*

**7. Schweizerisches Nationalkomitee  
für die Internationale Wissenschaftliche Radio-Union  
Union radio-scientifique internationale (URSI)**

Neben der wissenschaftlichen Tätigkeit der Mitglieder, worüber dem Sekretariat in Brüssel ein ausführlicher Bericht eingereicht wurde, galt die Arbeit des Nationalkomitees vor allem den Vorbereitungen für die IX. Generalversammlung der URSI, welche vom 11.–22. September 1950 in den Räumen der Eidg. Techn. Hochschule in Zürich abgehalten werden soll. Das Schweizerische Nationalkomitee setzt sich gegenwärtig wie folgt zusammen:

Prof. Dr. F. Tank, Präsident und Delegierter in die Generalversammlung der URSI;

Prof. Dr. R. Sängler, Sekretär und Präsident des Organisationskomitees für die Durchführung der Generalversammlung 1950;

Prof. Dr. J. Lugeon, Ehrenpräsident, Delegierter in das Exekutivkomitee der URSI und Delegierter in die Kommission IV (Atmosphériques d'origine terrestre);

Prof. Dr. H. König, Delegierter in die Kommission I (Mesures et étalonnages);

Dr. W. Gerber, Delegierter in die Kommission II (Troposphère et propagation des ondes);

Prof. Dr. R. Mercier, Delegierter in die Kommission III (Ionosphère et propagation des ondes);

Prof. Dr. M. Waldmeier, Delegierter in die Kommission V (Bruits radioélectriques d'origine extra-terrestre);

Prof. Dr. E. Baldinger, Delegierter in die Kommission VI (Ondes et circuits);

Prof. E. Baumann, Delegierter in die Kommission VII (Electronique);

Dr. F. Lüdi; Prof. Dr. P. L. Mercanton; Dr. G. Nobile; Prof. H. Weber.

Der Präsident: Prof. Dr. *F. Tank*.

**8. Weltassoziation für das Studium des Quartärs  
Association pour l'étude du quaternaire  
(Internationale Vereinigung für Quartärforschung «INQUA»)**

Nichts zu melden.

*R. F. Rutsch.*

**9. Commission internationale des Tables de Constantes**

Réunie sous la présidence du prof. Briner à Amsterdam en septembre 1949, lors de la Conférence internationale de la Chimie, la Commission internationale des Tables de Constantes a pris connaissance avec intérêt des rapports présentés par les deux Comités de gestion aux États-Unis

et en Europe. Tandis que le Comité américain s'occupe tout particulièrement des données thermodynamiques, et celles de cinétique chimique, le Comité européen à Paris poursuit son programme relatif aux données sélectionnées sur les spectres des molécules diatomiques, le pouvoir rotatoire naturel, les propriétés magnétiques, magnéto-optiques, électro-optiques, et le galvanomagnétisme. De plus, la création à Paris d'un fichier de physique nucléaire a été décidée, fichier qui sera constamment tenu à jour.

Prof. Ch. Hœnny.

### 10. Internationale Geographische Union Union Géographique Internationale (UGI)

Die UGI umfaßt 30 Staaten, gehört dem Conseil international des Unions scientifiques an und ist durch diesen mit der UNESCO verbunden. Sie hielt ihre Generalversammlung, die erste wieder seit 1938, unter dem Vorsitz des Präsidenten, Prof. Em. de Martonne, Paris, anlässlich des von ihr einberufenen XVI. Internationalen Geographenkongresses in Lissabon, am 9. und 15. April 1949 ab. Es wurde eine Statutenänderung beschlossen, derzufolge die UGI eine rein private berufliche Vereinigung sein soll, welcher die Mitgliedstaaten nicht durch Regierungsinstitutionen, sondern durch private wissenschaftliche Nationalkomitees angehören, die ihre Delegierten an die Generalversammlung entsenden. Unabhängig davon soll die Teilnahme an den Kongressen allen Wissenschaftlern freistehen. Hinsichtlich des Jahresbeitrages hat jedes Land selbst seine angemessene Einreihung in eine der acht Kategorien vorzuschlagen, für welche die Beiträge mit 1 bis 15 Einheiten, derzeit zu US \$ 100.—, festgesetzt sind. Wir haben für die Schweiz die unterste Kategorie, wie bisher auf Grund der niedrigen Einwohnerzahl, beantragt; man hatte allerdings eine höhere Selbsteinschätzung erwartet. In das jeweils für die Dauer von 3–4 Jahren bis zur nächsten Generalversammlung zu wählende Exekutivkomitee wurden gewählt: als Präsident: Prof. George B. Cressey, Syracuse, NY, USA; als Generalsekretär: Prof. George H. T. Kimble, Montreal (jetzt: New York), unter den 6 Vizepräsidenten: Prof. Hans Boesch, Zürich; als Ehrenpräsident auf Lebenszeit: Prof. de Martonne. Die UGI wird zweimal jährlich ein Bulletin herausgeben. Der nächste Internationale Geographenkongreß wird vom 5. bis 13. August 1952 in Washington stattfinden. – Der Kongreß in Lissabon, zu dem 700 Anmeldungen aus 34 Ländern vorlagen, wurde von 330 Teilnehmern, darunter 46 aus der Schweiz, besucht. Es wurden die Probleme der 8 wissenschaftlichen Kommissionen und in 7 Sektionen die vorgesehenen 30 Fragen in 206 Referaten, darunter 14 von 9 Schweizern, behandelt. Vor und nach dem Kongreß wurden einwöchige Exkursionen im Lande durchgeführt. Unser Land war durch die Delegierten des Verbandes Schweizerischer Geographischer Gesellschaften und des Bundesrates, Prof. Burky, Genf, und Landestopographie-Direktor Schneider, Wabern/Bern, sowie den Berichterstatter vertreten. – In der Senatssitzung

der S. N. G. vom 28. Mai 1949 wurde die UGI als gleichberechtigt mit den übrigen internationalen Unionen, in denen die S. N. G. vertreten ist, anerkannt und die Übernahme der Sorge für die Bezahlung des Jahresbeitrages beschlossen.

Der Präsident des Schweizer Komitees für die UGI:  
Prof. Dr. O. Widmer.

### 11. Schweizerisches Forschungsinstitut für Hochgebirgsklima und Tuberkulose in Davos

Im abgelaufenen Berichtsjahr konnte endlich nach langer Vorbereitungszeit der entscheidende Schritt im Ausbau der medizinischen Abteilung getan werden. Anlässlich der Stiftungsratssitzung vom 19. November 1949 wurde der Vorstand ermächtigt, die Bauarbeiten im Frühjahr 1950 in Angriff zu nehmen, sofern die definitive Zusage der Subventionen von Bund und Kanton rechtzeitig vorliegt. Im Dezember 1949 gab der Kleine Rat des Kantons Graubünden den vom Großen Rat bewilligten Kredit von Fr. 250 000.— frei, worauf am 7. Februar 1950 auch die definitive Zusage der Bundessubvention von Fr. 500 000.— eintraf. Am 24. März 1950 konnte der Vorstand die wichtigsten Bauarbeiten vergeben.

Die schon 1948 angekaufte Villa Fontana wird jetzt zweckmäßig zur medizinischen Abteilung des Forschungsinstitutes umgebaut, und in einem mit ihr verbundenen Neubau werden die Räumlichkeiten für die Bibliothek und einen Vortragssaal geschaffen. Anlässlich der Sitzung vom 1. Juli 1950 hatte der Stiftungsrat Gelegenheit, die Baustelle zu besuchen, und er gewann den Eindruck, daß im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mittel eine wohldurchdachte und zweckmäßige Lösung gefunden wurde. Die Pläne stammen von Herrn Architekt Gabarell in Davos, der auch die Bauleitung innehat. Im Dezember 1950 dürfte die umgebaute Villa Fontana und etwas später der Neubau bezugsbereit werden.

Schon vor einiger Zeit hatte der Vorstand des Forschungsinstitutes zugunsten der innern Ausstattung eine Sammlung bei Firmen und Privaten eingeleitet. Diese hat bis anhin zirka Fr. 170 000.— ergeben.

Über die vielfältige und fruchtbare Arbeit der beiden Abteilungen haben die Leiter derselben, Herr Prof. Dr. Berblinger für die medizinische Abteilung, Herr PD Dr. W. Mörkofer für das physikalisch-meteorologische Observatorium, Bericht erstattet. Für das Jahr 1948/49 ist dieser Tätigkeitsbericht als erweiterter Sonderdruck der «Schweiz. Medizin. Wochenschrift» 1950, Nr. 9, im Druck erschienen. Er enthält auch das Verzeichnis der zahlreichen Publikationen, welche aus den beiden Abteilungen des Forschungsinstitutes in diesem Zeitraum hervorgegangen sind.

Der Delegierte der S. N. G. im Stiftungsrat: *Alfred Kreis.*

## 12. Comité Steiner-Schläfli

Anfang 1950 erschien der erste Band der Gesammelten Mathematischen Abhandlungen von Ludwig Schläfli im Verlag Birkhäuser in Basel. Die Vorlagen für den zweiten Band wurden dem Verlag zugestellt und von diesem in den Satz gegeben.

In der Sitzung der Schweiz. Mathematischen Gesellschaft vom 4. September 1949 in Lausanne wurde das bisherige Komitee für die neue Amtsdauer 1950–1955 bestätigt.

Der Präsident: *Louis Kollros.*

Der Generalredaktor: *J. J. Burckhardt.*

## 13. Schweizerischer Nationalpark

Eidgenössische Nationalpark-Kommission

Wenn im letzten Jahre eher eine Beruhigung, das Schicksal des Nationalparks betreffend, eingetreten war, so ist im verflossenen Jahre erneut eine starke Beängstigung eingetreten. Nicht nur, daß neue Projekte, teilweise phantastischer Natur, auftauchten, sondern durch die sich geltend machende ständige Arbeit des Konsortiums der Spölwerke. Trotz dieser ständigen Bedrohung hat die Kommission beschlossen, in Cluozza, den Ansprüchen des starken Besuches entsprechend, einen Umbau des alten Blockhauses vorzunehmen. Ende September wurde mit den Bauarbeiten begonnen, und man hofft, den Bau für die Sommersaison bereitstellen zu können.

Ebenso mußten verschiedene Wege, welche durch Hochwasser gelitten hatten, verbessert werden, so im Val Trupchum. Der Weg von Punt Praspöl zum Murtersattel wurde neu gelegt, so daß ihm seine Steilheit etwas genommen wurde.

Die Aufsicht wurde von den beiden Parkwächtern Filli und Reinalter besorgt, dabei wurden sie in den Bezirken Scansf, Ofenberg und Scarl durch die Organe der Grenz wacht unterstützt.

Übertretungen der Parkvorschriften mußten nur zwei zur Anzeige gebracht werden. Auf La Schera wurde eine Gemse, offenbar von Arbeitern des Kraftwerkbaues San Giacomo die Fraele, geschossen. Leider konnten die Täter nicht erwischt werden.

Im Juni wurde von den Aufsichtsorganen unter der Leitung des Oberaufsehers eine Wildschätzung durchgeführt. Dabei wurden zirka 170 Steinböcke, 700 Hirsche, 100 Rehe und 1350 Gemsen gezählt. Hirsch- und Rehbestand scheinen demnach eher zuzunehmen. Ebenso sollen die Murmeltiere an den verschiedenen Hauptstandorten gut gedeihen. Adlerhorste waren keine als besetzt gemeldet worden.

Der Parkbesuch war sehr rege. Das Blockhaus Cluozza meldete im Berichtsjahre 982 Übernachtungen.

Die Jahresrechnung der ENPK schließt bei Fr. 36 216.60 Einnahmen und Fr. 36 063.— Ausgaben mit einem Aktivsaldo von Fr. 153.60 ab.

Prof. *Ed. Handschin.*

**14. Bericht des Vertreters der S. N. G.  
im Vorstande des Schweizerischen Bundes für Naturschutz**

Da über die allgemeine Tätigkeit des SBN schon im Jahresbericht in Nr. 1, Bd. XVI, des Schweizer Naturschutzes eingehend referiert worden ist, sei hier auf diese Publikation verwiesen. Es sei deshalb hier bloß auf diejenigen Naturdenkmäler aufmerksam gemacht, welche im Berichtsjahre durch den SBN gekauft oder unter Schutz gestellt worden sind.

*Neue Naturschutzgebiete und Naturdenkmäler pro 1949*

1. SBN

*A. Käufe:*

1. Krutzelried bei Dübendorf (Zürich).
2. Torfried bei Pfäffikon (Zürich).
3. Zukauf von 2 Landparzellen am Lago di Muzzano (Tessin).
4. Landzukauf zum Kilpenreservat (Baselland).
5. Landzukauf zum Reservat Ober- und Untersee (Aargau).
6. Beteiligung am Ankauf der Inseln von Brissago mit  $\frac{2}{24}$  Anteil (Tessin).

*B. Unterschutzstellungen:*

1. Hochmoor Praz-Rodet, Gemeinde Brassus, durch Servitutsvertrag mit der Gemeinde Morges als Eigentümerin. Halt  $4\frac{1}{2}$  ha (Waadt).
2. Lac d'Aï bei Leysin durch Servitutsvertrag mit der Gemeinde Leysin (Waadt).

*C. Beiträge:*

1. Für Wildschutzzwecke zirka Fr. 20 000.—.
2. Fr. 8000.— für Unterschutzstellung eines landschaftlich bemerkenswerten Landstreifens bei Hurden am Zürichsee.
3. Fr. 1000.— für die Unterschutzstellung einer Berghang-Sumpfwiese, der Standortsvegetation unserer bekanntesten subalpinen Sumpfpflanzen, im Küsnachter Tobel (Zürich).
4. Fr. 1500.— an die Instandstellung der Guyer-Zeller-Wege (Zürich).
5. Fr. 1000.— an die Aktion zur Erhaltung und Mehrung des Storchbestandes.
6. Fr. 1000.— an «Nos Oiseaux» (Société romande pour l'étude et la protection des oiseaux).
7. Fr. 2579.60 Beitrag an «Ala».

*D. Bauten:*

Neu- und Umbau Blockhaus Cluozza.  
Instandstellung der Alphütten auf der Alp Untersteinberg inkl. Bodenverbesserungen, Bachverbauungen usw.

## 2. Kantonale Naturschutzkommissionen (KNK)

1. *Aargau*: Unterschutzstellung des Umiker Auenwaldes.
2. *Baselland*: Unterschutzstellung der Linde beim Pfarrhaus in Ziefen.
3. *Bern*: Neue Naturdenkmäler durch Regierungsratsbeschluß geschützt:

### a) Botanische Objekte:

Wigglentanne, Sigriswil;  
Bettlereiche, Rüeggisberg;  
Baumbestände der Schloßbesitzung und im Engl. Garten Interlaken;  
Edelweißschutzgebiete Brienz und Brienzwiler;  
Tulpenbaum beim Kloster Gottstatt;  
Blutbuche in Zihlbrück.

### b) Geologische Objekte:

Arollagneis auf dem Hinterberg, Langenthal;  
Schalenstein im Kleinhölzli, Wiedlisbach (Vallorcine-Konglomerat);  
Gabelspitzstein auf dem Schallenberg (Hohgant-Sandstein);  
Schnurenloch, prähistorische Höhle Oberwil i. S.;  
Graufloh, Wiedlisbach (Augengneis aus den südlichen Walliser Tälern);  
Fuchsenstein im Kuhweidhölzli, Gurzelen;  
Schalenstein I und II Jolimont;  
Eisenstein, Englisberg (Brauner Jura aus dem Oberland);  
Bänkleinstein in Krauchthal (Saussurit-Smaragdit-Gabbro);  
Kleiner Menhir, Wiedlisbach (Walliser Granit);  
Polenstein in Täuffelen (Montblanc-Granit);  
Riesentopf Bachmühle, Niedermühlern (Gletschermühle).

4. *Freiburg*: Hochmoor «Tiefmoos». Geschenk an Naturhist. Museum Freiburg. *Ed. Handschin.*

## 15. Kuratorium der «Georges-und-Antoine-Claraz-Schenkung»

In der ordentlichen 39. Sitzung vom 5. März 1949 faßte das Kuratorium unter der Leitung seines Präsidenten, Dr. W. Zollinger, Beschluß über die Vorschläge der begünstigten Institute und richtete wiederum Fr. 30 000.— an dieselben aus. Nachträgliche Subventionsgesuche wurden durch Zirkularbeschluß vom 5. Oktober 1949 genehmigt und aus dem Dispositionskonto bestritten.

Mit Unterstützung der Schenkung sind im Jahre 1949 in der Serie Botanik die Publikationen Nrn. 31–34, in der Serie Zoologie Nrn. 99–106 und außerdem drei kleine Mitteilungen erschienen. Siehe auch den XXVIII. Bericht des Kuratoriums der «Georges-und-Antoine-Claraz-Schenkung» betreffend das Jahr 1949.

Der Delegierte der S. N. G.: *M. Schürer.*

## 16. Bericht über die Stiftung Amrein-Troller, Gletschergarten, Luzern

Der Stiftungsrat hielt seine Hauptsitzung am 13. Mai 1950 ab und genehmigte Jahresrechnung und Jahresbericht pro 1949. Die Besucherzahl blieb ungefähr gleich wie im Vorjahre (93 800 Personen). Der Betriebsüberschuß belief sich auf Fr. 34 179. Stiftungsgelder gelangten Fr. 3600 zur Verteilung: Höhere Schulen in Luzern Fr. 360, Heimatschutz Innerschweiz Fr. 500, Prähistorische Kommission des Kantons Luzern Fr. 200, Kommission für die Herausgabe einer Flora des Kantons Luzern Fr. 200, Vogelwarte Sempach Fr. 500, Fonds für die Eiszeitforschung im Gebiete von Luzern Fr. 200, Geologische Kommission der S. N. G. für die geologische Karte des Luzerner Gebietes Fr. 800, Schweizerische Gesellschaft für Urgeschichte Fr. 200, Naturschutz (Moorschutz) im Kanton Luzern Fr. 240, Beitrag an die Druckkosten einer Arbeit über die Karbonflora der Schweiz von W. J. Jongmans Fr. 400. Die Erneuerungen und Umstellungen im Museum wurden fortgesetzt. Mehrere neue Wandkästen (Kojen) zur Ausstellung von Vögeln wurden eingerichtet. Zwei schöne Steinböcke konnten erworben werden und gelangten, ausgestopft, zur Aufstellung im großen Tierkasten. Ungewöhnlich hohe Kosten verursachten die Unterhaltsarbeiten in Haus und Garten.

Der Delegierte der S. N. G.: *W. Lüdi.*